

Record your model number:
Noter le numéro de modèle :
Anote su número de modelo: _____

IMPORTANT! Do not use petroleum-based plumbers putty on marble or stone surfaces.

Follow all local plumbing and building codes.

Turn OFF the water supply.

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Additional Required Tools and Materials

1A. Stainless (Non-Staining) Plumbers Putty

1B. Thread Sealant Tape

1C. Shower Valve Socket Wrench

1D. Clear Silicone Sealant

1E. 2.5 mm Hex Wrench

Installation Steps

4A. Press the spout firmly against the wall and tighten the setscrew using a 2.5 mm hex wrench (not provided).

5A. Using a shower valve socket wrench, fully thread the sleeve onto the valves. Mark where the sleeve is flush with the wall.

6A. Remove the sleeve and cut the notch closest to the inside of the mark. The cut sleeve should not protrude beyond the finished wall.

8A. Measure and mark 5/16" (8 mm) from the finished wall.

9A. Remove the stem extension. Cut at the nearest groove.

11A. Apply a continuous bead of clear silicone sealant around the back edge of the handle adapter. Thread the handle adapter into the sleeve.

11B. Apply the provided lubricant to the bearing.

12A. Press the handle onto the handle adapter.

13A. Align the handles horizontally in the closed position as shown.

14A. To adjust handle position, remove the handle and rotate the stem extension by one tooth. Repeat until aligned.

16A. Apply stainless plumbers putty to the underside of the flange.

17A. Tighten the nut. Apply thread sealant tape to the drain pipe.

18A. Remove excess plumbers putty.

20A. Run water to flush debris.

20B. Verify that the aerator is fully tightened in the spout when reinstalled.

Need help? Contact our Customer Care Center.

• 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)

• **Service parts:** visit the product page at [kallista.com](https://www.kallista.com)

• **Care and cleaning:** [kallista.com/resources/product-care](https://www.kallista.com/resources/product-care)

• **Patents:** [kohlercompany.com/patents](https://www.kohlercompany.com/patents)

This product is covered under the **KALLISTA® Five-Year Limited Warranty**, found at [kallista.com/resources/warranty](https://www.kallista.com/resources/warranty). For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Service Department.

IMPORTANT! Ne pas utiliser du mastic de plombier à base de pétrole sur les surfaces en marbre ou en pierre.

Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux.

Fermer l'alimentation en eau.

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Outils et matériel supplémentaires requis

1A. Mastic de plomberie (non tachant) pour acier inoxydable

1B. Ruban d'étanchéité pour filets

1C. Clé à douille pour vannes de douche

1D. Mastic d'étanchéité silicone transparent

1E. Clé hexagonale de 2,5 mm

Étapes d'installation

4A. Appuyer solidement le bec contre le mur et serrer la vis d'arrêt en utilisant une clé hexagonale de 2,5 mm (non fournie).

5A. À l'aide d'une clé à douille pour vannes de douche, entièrement enfiler le manchon sur chaque vanne. Marquer l'emplacement où le manchon est à ras du mur.

6A. Retirer le manchon et couper l'encoche la plus proche de l'intérieur du repère. Le manchon coupé ne doit pas dépasser au-delà du mur fini.

8A. Mesurer et marquer 5/16 po (8 mm) à partir du mur fini.

9A. Retirer la rallonge de la tige. Couper au niveau de la cannelure la plus proche.

11A. Appliquer un boudin continu de mastic d'étanchéité silicone autour du rebord arrière de l'adaptateur de la poignée. Enfiler l'adaptateur de la poignée dans le manchon.

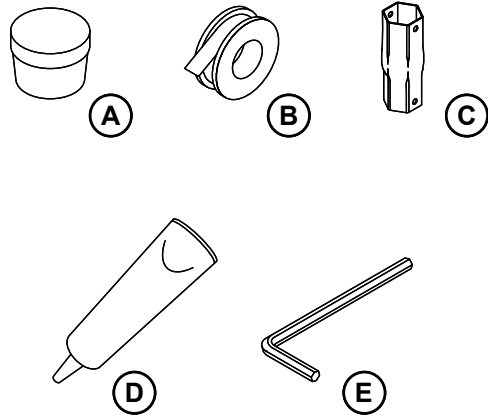
11B. Appliquer le lubrifiant fourni sur le palier.

12A. Enfoncer la poignée sur l'adaptateur de la poignée.

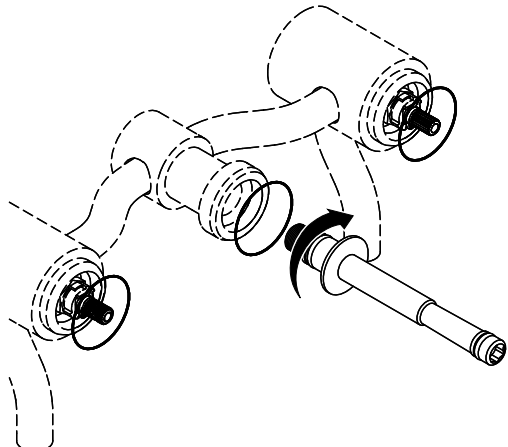
13A. Aligner les poignées à l'horizontale dans la position fermée comme sur l'illustration.

14A. Pour ajuster la position de la poignée, retirer la poignée et tourner la rallonge de la tige d'une dent. Répéter jusqu'à obtenir un alignement.

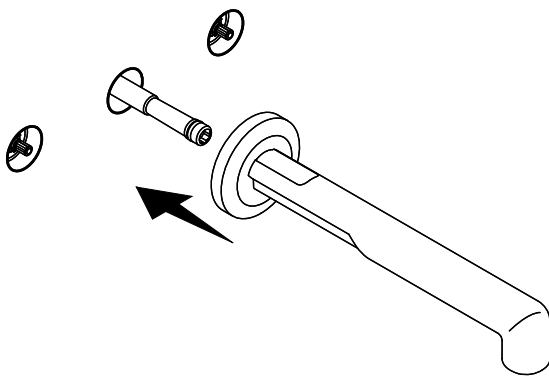
1



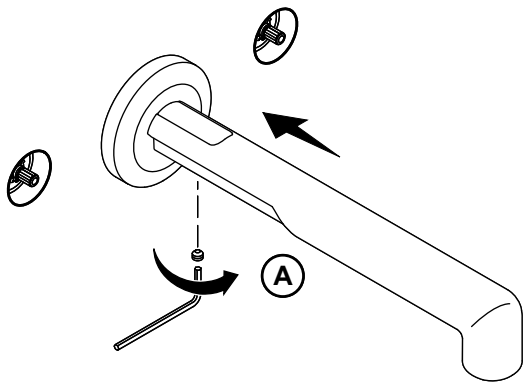
2



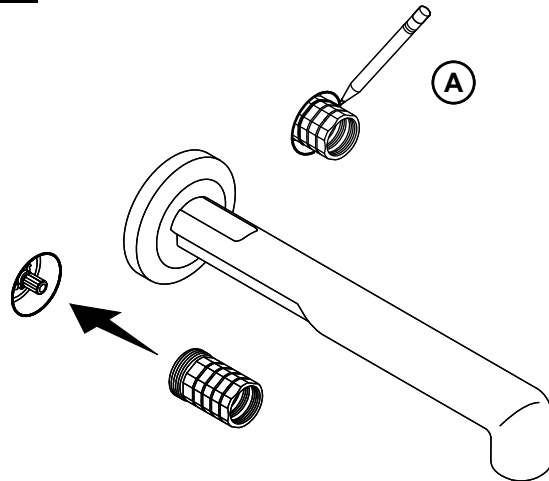
3



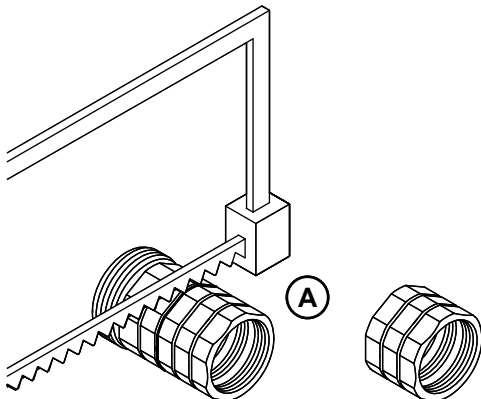
4



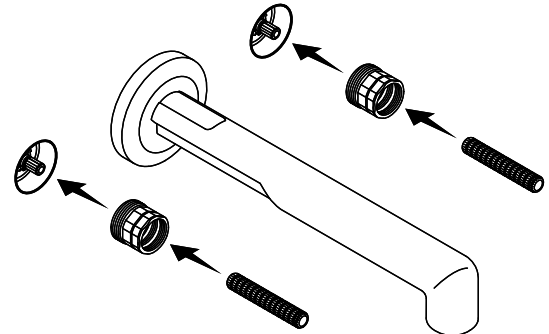
5



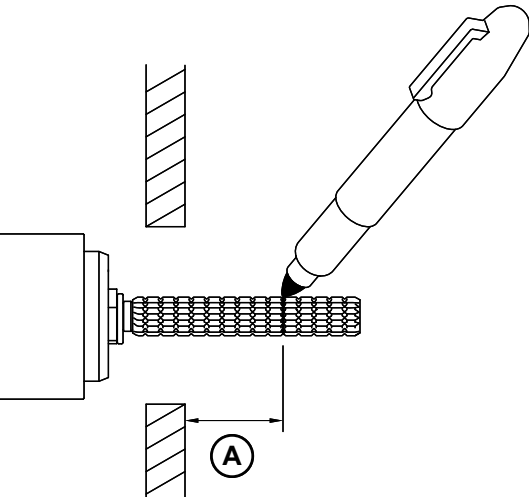
6



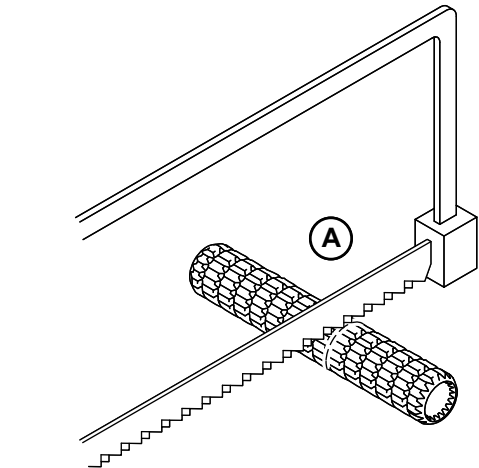
7



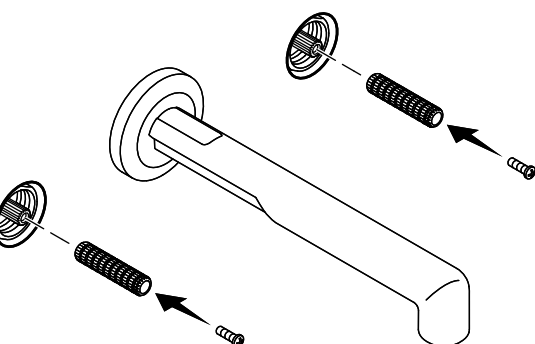
8



9



10



16A. Appliquer du mastic de plomberie pour acier inoxydable sur le dessous de la collerette.

17A. Serrer l'écrou. Appliquer du ruban d'étanchéité pour filets sur le tuyau d'écoulement.

18A. Retirer l'excédent de mastic de plomberie.

20A. Faire couler l'eau pour purger les débris.

20B. Vérifier que l'aérateur est entièrement serré dans le bec lorsqu'il est réinstallé.

Besoin d'aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Pièces de rechange** : visiter la page du produit sur le site kallista.com.
- **Entretien et nettoyage** : kallista.com/resources/product-care
- **Brevets** : kohlercompany.com/patents

Ce produit est couvert sous la garantie limitée de cinq ans de KALLISTA®, fournie sur le site kallista.com/resources/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

¡**IMPORTANTE!** No utilice masilla de plomería derivada de petróleo en superficies de mármol o de piedra.

Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.

Cierre el suministro de agua.

LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

Herramientas y materiales adicionales requeridos

1A. Masilla de plomería que no manche

1B. Cinta selladora de roscas

1C. Llave de dados para válvulas de ducha

1D. Sellador de silicona transparente

1E. Llave hexagonal de 2,5 mm

Pasos de instalación

4A. Oprima el surtidor con firmeza contra la pared y apriete el tornillo de fijación con una llave hexagonal de 2,5 mm (no se incluye).

5A. Con una llave de dados para válvulas de ducha enrosque por completo una manga en cada una de las válvulas. Marque el lugar en que cada manga quede al ras con la pared.

6A. Retire cada una de las mangas, y recorte en la muesca más cercana hacia el interior de la marca. Las mangas recortadas no deben sobresalir de la pared acabada.

8A. Mida y marque 5/16" (8 mm) a partir de la pared acabada.

9A. Retire la extensión del vástago. Recorte en la ranura más cercana.

11A. Aplique una tira continua de sellador de silicona transparente alrededor del borde posterior del adaptador de manija. Enrosque el adaptador de manija en la manga.

11B. Aplique el lubricante (que se incluye) al rodamiento.

12A. Presione la manija contra el adaptador de manija.

13A. Alinee horizontalmente las manijas en la posición cerrada, como se indica.

14A. Para ajustar la posición de la manija, retírela y gire la extensión de vástago un diente. Repita hasta alinear.

16A. Aplique masilla de plomería antimanchas a la cara inferior de la brida.

17A. Apriete la tuerca. Aplique cinta selladora de roscas al tubo de desagüe.

18A. Quite el exceso de masilla de plomería.

20A. Deje correr agua para que salgan los residuos.

20B. Verifique que el aireador esté apretado por completo en el surtidor al quedar reinstalado.

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- 1-888-4-KALLISTA (1-888-452-5547)
- **Piezas de repuesto**: Visite la página del producto en kallista.com
- **Cuidado y limpieza**: kallista.com/resources/product-care
- **Patentes**: kohlercompany.com/patents

A este producto lo cubre la **garantía limitada de cinco años de KALLISTA®**, que puede consultarse en kallista.com/resources/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.

